

Par courriel

Montréal, le 20 juin 2022

Objet : Demande d'accès concernant le 6408, rue Cartier, Montréal (Québec) N/Réf : 200798506

Monsieur Art. [REDACTED],
53 54 [REDACTED],

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 16 mai 2022, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande;

Vous noterez que, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 37, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à nous par courriel à l'adresse suivante : dr06acc@environnement.gouv.qc.ca.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

L'équipe de l'accès à l'information

Direction régionale de Montréal

5199 rue Sherbrooke Est, bureau 3860

Montréal (Québec) H1T 3X9

www.environnement.gouv.qc.ca

Certificat d'analyse

Direction de l'analyse chimique
850 boul. Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Tél.: 450 664-1750
Fax: 450 661-8512

Client: CCEQ - Urgences Mtl, Laval, Lanaudière, Laurentides
DRCE Mtl, Laval, Lanaudière, Laurentides
5199, rue Sherbrooke est, bureau 3860
Montréal (Québec) H1T 3X9

Nom de projet: 6408 rue Cartier, Montréal
Responsable: Lossio Sebastian
Téléphone: (514) 873-3636
Code projet client:

Date de réception: 2 mai 2017
Numéro de dossier: L040310
Bon de commande:
Code projet CEAEQ: 7045

Numéro de l'échantillon : L040310-01

Préleveur: Lossio Sebastian
Description de l'échantillon: E-01
Description de prélèvement: Sous le réservoir installé dans la cave au 6408 rue Cartier
Point de prélèvement:
Nature de l'échantillon: sol ou sédiment

Date de prélèvement: 28 avril 2017

Perte de poids

Méthode: MA. 100 - S.T. 1.1
Date d'analyse: 8 mai 2017

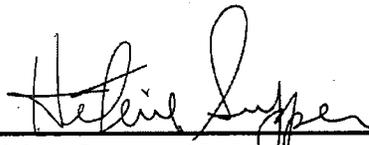
Résultat **Unité** **LDM**

Perte de poids à 105°C 18,0 % 0,10

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 23 mai 2017



Helene Supper, chimiste
Contaminants inorganiques, Laval

Légende:

ABS: Absence
DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM
INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté
ST: Sous-traitance
PR: Présence

RNF: Résultat non disponible
NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique
TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAQ

Version 1 (1126111)

Montréal, le 5 mai 2017

Madame Marie-Thérèse Bazalais
6408, rue Cartier
Montréal (Québec) H2G 2V5

N/Réf. : 7610-06-01-0885701
401590960

**Objet : Déversement d'huile à chauffage et réhabilitation du terrain contaminé
résidentiel au 6408, rue Cartier à Montréal**

Madame,

La présente fait suite au déversement d'huile à chauffage rapporté à Urgence Environnement le 28 avril 2017 survenu au 6408, rue Cartier. Une inspection réalisée la journée même du signalement a permis de constater des signes de contamination provenant de votre propriété. Nous vous demandons de procéder à la récupération de la matière dangereuse et d'enlever toute matière contaminée qui n'est pas nettoyée ou traitée sur place.

L'article 9 du Règlement sur les matières dangereuses prévoit que :

Quiconque rejette accidentellement une matière dangereuse dans l'environnement doit sans délai remplir les obligations suivantes:

1. Il doit faire cesser le déversement;
2. Il doit aviser le ministre;
3. Il doit récupérer la matière dangereuse et enlever toute matière contaminée qui n'est pas nettoyée ou traitée sur place.

Pour faire suite à ces travaux, un rapport de réhabilitation doit nous être transmis pour clore votre dossier.

...2

Pour toute information additionnelle, vous pouvez joindre la soussignée au 514 873-3636 au poste 232 ou par courriel à marie-pier.marchand@mddelcc.gouv.qc.ca.

Veillez agréer, Madame, nos salutations les meilleures.

MPM/mpm/yek



Marie-Pier Marchand
Inspectrice

INTERVENTION TERRAIN

Date de l'événement : 2017-04-28	Heure de l'évènement : 11 h 00	
Date du signalement : 2017-04-28	Heure du signalement : 16 h 57	
Date de l'intervention : 2017-04-28	Heure de début : 17 h 14	Heure de fin : 20 h 30
Intervention effectuée par : Sebastian Lossio		
Accompagné par : - + <input checked="" type="checkbox"/> SO		

N° de demande : 200394985	Type de demande : Urgence
Objet de la demande : Intervention d'Urgence-Environnement 2014-20?? - Direction régionale de Montréal, de Laval, de Lanaudière et des Laurentides	

N° d'intervention : 301239850	Type d'intervention : Intervention d'urgence-environnement (terrain)
N° de gestion doc. : 7110-06-17-66023-045	N° de document : 401590368
But de l'intervention : Déversement d'huile à chauffage causé par une fuite sur le réservoir situé dans la cave du 6408 Rue Cartier à Montréal	
Catégorie : <input checked="" type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3	

Nom	Fonction	Organisme	N° de téléphone
Art. 53-54			

Nom (Inscrire le CAS si nécessaire)	NIP	Classe	État	Quantité	Quantité déversée	Quantité récupérée	Unité
Diesel	1202	3.3	Liquide	Inconnue			

1	Nom du lieu : 6408 rue Cartier	
	Nom usuel du lieu :	
	N° du lieu : X2169982	Type de lieu : habitation
	Localisation du lieu : Adresse du lieu : 6408, rue Cartier (Montréal) Montréal (Québec) H2G 2V5	
	Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,543398820600:-73,595743402600	
	Milieu impacté : <input checked="" type="checkbox"/> Eau <input type="checkbox"/> Air <input checked="" type="checkbox"/> Sol Infrastructure : <input checked="" type="checkbox"/> Souterraine <input checked="" type="checkbox"/> Surface	

Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)	N° intervenant SAGO	N° de lieu SAGO
Marie-Thérèse Bazelais	Propriétaire	6408 rue Cartier	Y2182109	X2169982

Description : ensoleillé	<input type="checkbox"/> Précisions
--------------------------	-------------------------------------

R	C	Nom	Fonction	N° de téléphone
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art. 53-54		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Jean-Berno Augustin	Agent de prévention SIM	---Art. 53-54
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marie-Thérèse Bazelais	Propriétaire 6408 rue Cartier	-A
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			---

5.1 Mode d'identification

But expliqué : oui non s. o.

Mode d'identification : verbale preuve de statut

But expliqué à/Identification faite auprès de : personnes rencontrées

6 Photo numérique

Nombre de photos prises sur le terrain : 9 Nombre de photos intégrées au rapport : 9

Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Sebastian Lossio avec un appareil photo de type Olympus, Stylus 760.. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.
Art. 23-24

Les photos sont conservées sur le ou les répertoires sécurisés suivants :
Art. 23-24

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.

6.1 Modification apportée aux photos numériques

7 Grille d'intervention annexée

8 Autre pièce annexée au rapport

9 Équipements utilisés

10 Échantillon

Identification des échantillons	Nature	Type	Nombre de points de prélèvements	Nombre de contenants
E-01	Sol ou sédiment	Échantillon ponctuel	11	1
Duplicata des échantillons remis :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input checked="" type="checkbox"/> s. o.
Demandes d'analyses jointes au rapport :		<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input checked="" type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.

11 Journal des opérations (rapport détaillé)

Date	Heure	Activités
1	2017-04-28 17h14	De : À : COG : Investigation en cours pour connaître la source du mazout en présence chez l'appelant car il n'a pas de système utilisant le mazout dans ses installations et la pompe du drain français a été arrêtée.
2	2017-04-28 17h20	De : À : Appelle Art. 53-54 Il m'informe Art. 53-54 Il a constaté ce matin la présence de mazout dans la pompe de puisard. La pompe a été arrêtée. Une vérification du tuyau d'amenée d'eau a été effectuée par caméra et celui-ci sera brisé à environ 10 pieds du puisard. C'est par cet endroit que le mazout s'infiltrerait dans ses installations.
3	2017-04-28 17h30	De : À : Appel de Jean-Berno Augustin du SIM, Art. 53-54 Déversement d'huile à chauffage. Tuyau cassé. L'huile proviendrait d'un réservoir inutilisé dans la 3e maison plus loin. Le réservoir est encore rempli à la moitié. L'incendie a demandé au propriétaire de faire vider le réservoir. Aucune récupération entreprise jusqu'à maintenant. Il m'informe que la propriétaire du 6408 rue Cartier est Mme. Marie-Thérèse Bazelais, Art. 23-24
4	2017-04-28 17h35	De : À : Appelle Mme. Marie-Thérèse Bazelais, Art. 53-54 Elle habite à cette adresse depuis 22 ans. Le réservoir d'huile à chauffage était là quand elle a acheté et elle ne l'a jamais utilisé. À cette époque, le chauffage était au gaz naturel. Maintenant, le chauffage est électrique. Elle me dit que le réservoir se trouve dans la cave dont la surface est en partie en béton et sur la terre.
5	2017-04-28 17h40	De : À : Vérification dans SAGO : aucun lieu n'est répertorié à proximité du 1840 Beaubien Est ayant pu causer la présence de mazout dans la pompe de puisard.
6	2017-04-28 18h30	De : À : Arrive sur les lieux et rencontre l'agent du SIM. Nous allons au 6408 rue Cartier. Il n'y a pas d'odeurs de mazout dans le rez-de-chaussée. Dès qu'on rentre dans la cave une forte odeur de mazout est ressentie. Un réservoir est présent dans la cave. Celui-ci est installé directement sur la terre. Le réservoir n'est pas accessible étant donné que beaucoup de choses sont entreposées autour. Lorsqu'on le dégauge, on constate la présence de terre contaminée sous le réservoir et aussi la présence d'absorbants souillés. L'indicateur de niveau indique que le réservoir est rempli à moitié de sa capacité, mais lorsqu'on cogne sur la paroi ça fait un bruit que laisse croire qu'il est presque vide. La propriétaire me confirme que l'entreprise Art. 23-24 a été appelée pour venir vider complètement le réservoir. La propriétaire nous informe aussi que le réservoir n'a jamais été utilisé. Elle croyait que celui-ci était vide. Elle n'a jamais constaté la présence d'odeurs de mazout dans le passé et elle ne sait pas qui a mis les absorbants sous le réservoir.

7	2017-04-28	18h45	De :	À :	Je me rends au 1840 Beaubien Est et rencontre le président du Régine Café et la propriétaire du bâtiment, Mme. Zhang. Je l'informe que la pompe de puisard ne doit pas être remise en opération pour éviter le rejet de mazout au réseau d'égout. Le mazout doit être récupéré et envoyé dans des sites autorisés. Le président du café m'informe que son commerce sera fermé pour la fin de semaine.
8	2017-04-28	19h30	De :	À :	6408 rue Cartier : je n'observe pas l'écoulement d'huile à partir du réservoir. Une partie du réservoir est enterrée et c'est à cet endroit que les sols sont le plus souillés. Une partie de la cave est en béton, mais le réservoir est installé sur la terre. Je décide de prendre un échantillon de sols sous le réservoir. Celui-ci a été pris à 19h42. Échantillonnage ponctuel dans un contenant de 1 litre en verre clair pour l'analyse des HP C10-C50. L'entreprise Art. 23-24 arrive à 20h pour vider le réservoir de mazout. La propriétaire m'informe que le réservoir sera enlevé le lendemain. Je l'informe que, tel qu'exigé par l'article 9 du Règlement sur les matières dangereuses, les sols contaminés devront être enlevés.
9	2017-04-28	20h07	De :	À :	Quitte les lieux.

Présence de mazout dans la pompe de puisard au 1840 Beaubien Est. Après investigation, le mazout provient d'un déversement à partir d'un réservoir situé dans la cave du 6408 rue Cartier. Le réservoir a été vidé. La récupération des sols contaminés reste à effectuer.

<input type="checkbox"/> Rapport de caractérisation à venir	<input type="checkbox"/> Résultats d'analyse à venir
<input type="checkbox"/> Récupération et décontamination	<input type="checkbox"/> Plan de caractérisation à déposer
<input type="checkbox"/> Rapport d'évènement à venir	<input type="checkbox"/> Preuves de disposition à venir
<input type="checkbox"/> Utilisation fond d'urgence	Coûts : \$
<input checked="" type="checkbox"/> Autre : À noter que l'heure n'a pas été changée dans l'appareil photos. L'heure que doit être indiquée sur les photos est 1 heure de plus que celle indiquée.	

Art. 37	
Rédigé par : Sebastian Lossio	Fonction : Intervenant d'Urgence-Environnement
Signature :	Date de signature : 2017-05-01

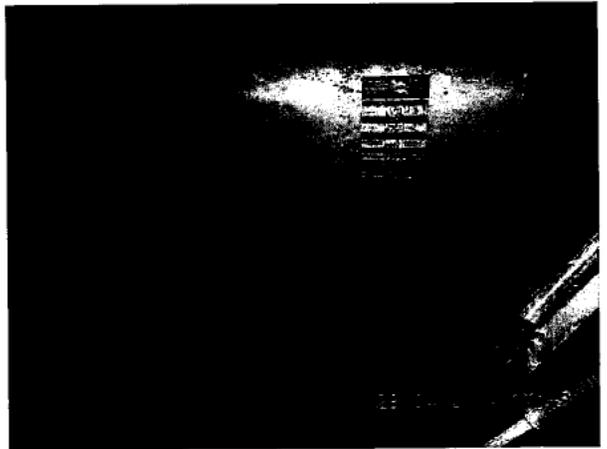
Approuvé par : André Ménard	Fonction : Coordonnateur aux urgences environnementales
Signature :	Date : 2017-05-02

Commentaires : D'accord avec les recommandations.

Annexe photo
6408 rue Cartier



Art. 23-24



Art. 23-24



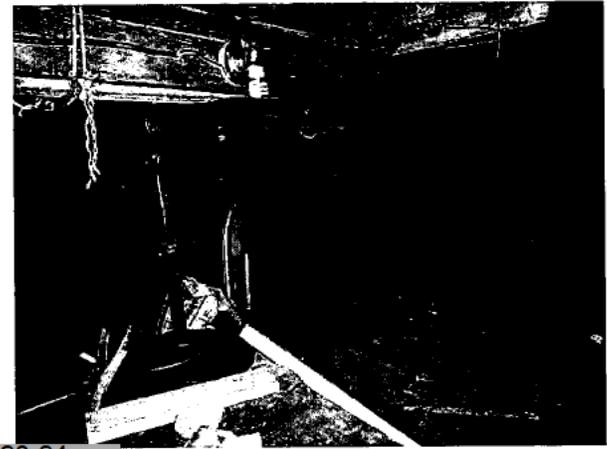
Art. 23-24



Art. 23-24



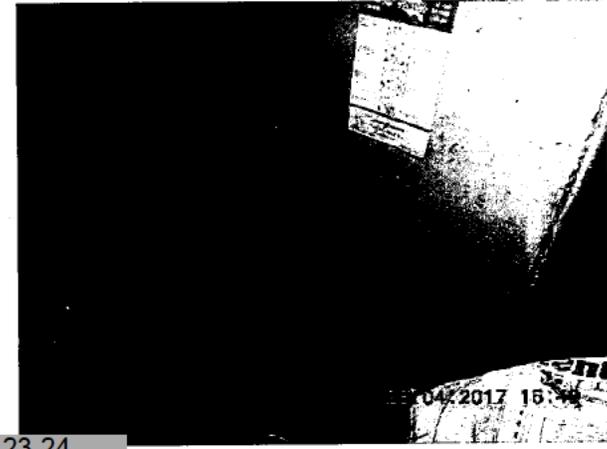
Art. 23-24



Art. 23-24



Art. 23-24



Art. 23-24



DSCN1476.JPG